

**True Translation from Punjabi to English**

Punjab Govt Logo

Punjab Govt Logo

**OFFICE OF EXECUTIVE ENGINEER, CONSTRUCTION DIVISION,  
PUBLIC WORKS DEPARTMENT, BUILDING AND ROADS BRANCH,  
BARNALA**

Phone / Fax No. 01679-230600

email Id:- xenpwdbarnala@yahoo.com

To

Principal,  
Dashmesh Public School,  
Dhilwan Distt, Barnala

No. 3493

Date 23/08/2024



**Subject:- Regarding issuance of building safety certificate (2024-25)**

**Reference:- Your School's letter No. 422/24-25/DPS Date 25-07-2024**

In regard to above cited subject and letter under reference, it is written to you that as per enclosed map of building and on recommendation of Sub Divisional Engineer, Construction Sub Division No. 1, PWD (B&R) branch Barnala vide letter No. 126 dated 21-08-2024 and on the basis of fee Rs. 10000/- deposited by you vide GR Number 970866 dated 12-08-2024, this building safety certificate has been issued to you for year 2024-25 (Till 31-03-2025) on the basis of below written conditions:-

1. If way has been taken upto school building then proper approval should be taken from concerned department.
2. After issuance of this certificate if any extension in building will be make then this certificate will consider cancelled and new application should be make for building safety certificate.
3. It should be ensured that no rain water may dump on terrace.
4. If any crack in building came into notice then it should get repaired and also informed to this office.
5. If any violation of given directions / conditions will be make then this certificate will consider cancel.

Sd/-  
Executive Engineer  
Construction Division, Public Works Department  
Building & Roads Branch Barnala

Endst No.

Date

A copy of above has been sent to Sub Divisional Engineer, Construction Sub Division No. 1, PWD B&R branch Barnala in regard to their letter No. 126 date 21-08-2024 for information.



Executive Engineer  
Construction Division, Public Works Department  
Building & Roads Branch Barnala

True Translation from Punjabi/Hindi/  
Urdu in to English is Attested  
Notary Public  
CH. No. 120, Barnala  
M: 98155-48525

12-9-24  
Principal  
Dashmesh Public School  
Dhilwan (Bnl.) Pb.  
CBSE No. 1631034



ਦਫਤਰ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਉਸਾਰੀ ਮੰਡਲ ਲੋਕ ਨਿਰਮਾਣ ਵਿਭਾਗ,  
ਭਵਨ ਤੇ ਮਾਰਗ ਸ਼ਾਖਾ, ਬਰਨਾਲਾ



ਫੋਨ/ਫੈਕਸ ਨੰ. 01679-230600

email id: xenpwdbarnala@yahoo.com

ਵੱਲ,

Principal  
Dashmesh Public Sen.Sec.School  
Dhilwan, Barnala.

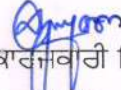
ਨੰ: 3493 ਮਿਤੀ: 23/08/2024

ਵਿਸ਼ਾ:- ਬਿਲਡਿੰਗ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਸਬੰਧੀ (2024-25).

ਹਵਾਲਾ:- ਆਪ ਦੇ ਸਕੂਲ ਦਾ ਪੱਤਰ 422/24-25/DPS ਮਿਤੀ. 25.07.2024

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਅਤੇ ਹਵਾਲੇ ਅਧੀਨ ਪੱਤਰ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਆਪ ਨੂੰ ਲਿਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹਵਾਲੇ ਅਧੀਨ ਨੱਥੀ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦੇ ਨਕਸ਼ੇ ਅਤੇ ਆਪ ਵੱਲੋਂ ਸਬਮਿਟ ਕੀਤੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਮੁਤਾਬਿਕ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਉਸਾਰੀ ਉਪ ਮੰਡਲ ਨੰ: 1 ਲੋ.ਨਿ.ਵਿ (ਭ ਤੇ ਮ) ਸ਼ਾਖਾ ਬਰਨਾਲਾ ਵੱਲੋਂ ਆਪਣੇ ਪੱਤਰ ਨੰ. 126 ਮਿਤੀ. 21.08.2024 ਰਾਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਅਤੇ ਆਪ ਵੱਲੋਂ ਜੀ.ਆਰ.ਨੰਬਰ. 970866 ਮਿਤੀ. 12.08.2024 ਰਾਹੀਂ 10000/- ਰੁਪਏ ਦੀ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਵਾਈ ਗਈ ਫੀਸ ਅਨੁਸਾਰ ਆਪ ਨੂੰ ਸਾਲ 2024-25 (ਮਿਤੀ:31/03/2025 ਤੱਕ) ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੀ ਮਿਆਦ ਲਈ ਬਿਲਡਿੰਗ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ:-

1. ਸਕੂਲ ਬਿਲਡਿੰਗ ਤੱਕ ਰਸਤਾ ਜੇਕਰ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਦੀ ਲੋੜੀਂਦੀ ਮੰਨਜ਼ੂਰੀ ਸਬੰਧਤ ਵਿਭਾਗ ਤੋਂ ਲੈਣੀ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਈ ਜਾਵੇ।
2. ਇਹ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਾਰੀ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜੇਕਰ ਬਿਲਡਿੰਗ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਵਾਧਾ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਰੱਦ ਸਮਝਿਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਨਵੇਂ ਬਿਲਡਿੰਗ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਲਈ ਕੇਸ ਅਪਲਾਈ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।
3. ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ ਕਿ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦੀ ਛੱਤ ਬਰਸਾਤਾਂ ਦਾ ਪਾਣੀ ਨਾ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋਵੇ।
4. ਜੇਕਰ ਬਿਲਡਿੰਗ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਕਰੈਕ ਨੋਟਿਸ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰਕੇ ਇਸ ਦਫਤਰ ਨੂੰ ਸੂਚਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।
5. ਜੇਕਰ ਉਪਰੋਕਤ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਦਾਇਤਾਂ/ਕੰਡੀਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਰੱਦ ਸਮਝਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

  
ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,  
ਉਸਾਰੀ ਮੰਡਲ ਲੋ.ਨਿ.ਵਿ.  
(ਭ ਤੇ ਮ) ਸ਼ਾਖਾ ਬਰਨਾਲਾ

ਪਿੱਠ ਅੰਕਣ ਨੰ:

ਮਿਤੀ:

ਉਪਰੋਕਤ ਦਾ ਉਤਾਰਾ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਉਸਾਰੀ ਉਪ ਮੰਡਲ ਨੰ: 1, ਲੋ.ਨਿ.ਵਿ. (ਭ ਤੇ ਮ) ਸ਼ਾਖਾ ਬਰਨਾਲਾ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਵੱਲੋਂ ਆਪਣੇ ਪੱਤਰ ਨੰ: 126 ਮਿਤੀ: 21.08.2024 ਰਾਹੀਂ ਕੀਤੀ ਰਿਪੋਰਟ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਸੂਚਨਾ ਹਿੱਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

  
Dashmesh Public School  
Dhilwan, Barnala  
CBSE No. 123456

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,  
ਉਸਾਰੀ ਮੰਡਲ ਲੋ.ਨਿ.ਵਿ.  
(ਭ ਤੇ ਮ) ਸ਼ਾਖਾ ਬਰਨਾਲਾ